

## فهرست مطالب

◀ سخن مدیر مسئول / صفحه ۲

◀ سخن سردبیر / صفحه ۴

◀ سخن سردبیر ویژه / ژاله شادی طلب / صفحه ۸

### ◀ مقالات نظری

▪ «کیفیت زندگی»، مفهومی به غایت پیچیده / ژاله شادی طلب، سمانه ابراهیم پور / صفحه ۱۲

▪ از نابرابری های جنسیتی تا کیفیت زندگی زنان / ژاله شادی طلب / صفحه ۳۶

▪ زنان در فضاهای عمومی شهری ایران؛ تحلیلی از منظر عادت‌واره‌های سرکوب‌شونده / سید مجتبی موسویان / صفحه ۸۰

▪ کندوکاوی در کیفیت زندگی با تحلیل حق زنان به زندگی شهری / زهره دودانگه / صفحه ۸۴

▪ معنای نمادین فضاها و پیام‌های جنسیتی: طرد اجتماعی زنان / مرضیه بهرامی برومند، ظهرا اسفندیاری / صفحه ۹۴

▪ جداسازی جنسیتی فضاهای شهری و کیفیت زندگی زنان / نسیم السادات محبوبی شریعت‌پناهی، مریم جنگ‌زرگری / صفحه ۱۰۸

▪ سلطه مردان و آزارهای خیابانی زنان / کتابیون مصری / صفحه ۱۱۷

### ◀ مقالات مبتنی بر یافته‌های پژوهشی

▪ غیبت تحلیل جنسیتی در پژوهش‌های کیفیت زندگی شهری ایران / سمانه ابراهیم پور / صفحه ۱۳۰

▪ دانش و کنش زنان در مکان‌سازی: مرور دو تجربه / الهه پژوتن / صفحه ۱۴۳

▪ منظر متحرک رنگی شهر و کیفیت زندگی زنان / الهام ضابطیان، کلرخ شیرزاد / صفحه ۱۴۸

▪ شناخت کیفیت زندگی مردان و زنان در شهر جدید بهارستان / سید احمد فیروزآبادی، ابراهیم شیرعلی / صفحه ۱۶۲

▪ توسعه شهری مبتنی بر حمل و نقل همگانی و امنیت زنان / مهتا میرمقتدایی، فرشته عدلی / صفحه ۱۷۲

▪ طراحی فراگیر در پاسخ به انتظارات محیطی زنان سالمند / ندا رفیع‌زاده / صفحه ۱۸۶

▪ حس تعلق به محیط زندگی و به‌زیستی زنان / علی برکاتی، سمیه فرهادی / صفحه ۲۰۰

▪ تفاوت کیفیت‌های زندگی زنان منطقه ۲ تهران / صلاح‌الدین قادری / صفحه ۲۱۷

▪ سرمایه اجتماعی و نقش آن در تبیین امنیت زنان: مطالعه موردی شهر زاهدان / عیسی ابراهیم‌زاده، دیمین کاشفی دوست / صفحه ۲۳۰

### ◀ کیفیت زندگی در عرصه جهانی

▪ انجمن بین‌المللی مطالعات کیفیت زندگی / تهیه و تنظیم: الهه کشیری / صفحه ۲۴۷

▪ سنجش به‌زیستی در استرالیا / تهیه و تنظیم: الهه کشیری / صفحه ۲۵۲

▪ شاخص به‌زیستی کانادا / تهیه و تنظیم: پدram مهرائی / صفحه ۲۵۷

▪ شاخص‌های جهانی مرتبط با کیفیت زندگی / تهیه و تنظیم: پدram مهرائی / صفحه ۲۶۷

▪ شاخص‌های جهانی برابری جنسیتی و جایگاه ایران / تهیه و تنظیم: پدram مهرائی / صفحه ۲۷۲

### ◀ کنشگران کیفیت زندگی

▪ معرفی مؤسسه‌آر تقای کیفیت زندگی زنان آتنا، تهران / تهیه و تنظیم: مهنوش شاهین‌راد / صفحه ۲۸۳

▪ معرفی مؤسسه کنشگران فرزانه (اجتماعی) توسعه و توان‌افزایی، سیستان و بلوچستان / تهیه و تنظیم: فرزانه نظری / صفحه ۲۸۷

### ◀ گزارش‌ها و مصاحبه

▪ زنان و مردان از خوشبختی می‌گویند؛ زنان راه خوشبختی را پیدا خواهند کرد / تهیه و تنظیم: ندا عبداللهی / صفحه ۲۹۲

▪ شهرها با نگاهی زنانه بازطراحی شود / گفت‌وگو با شهناز رمارم، نایب‌رئیس کمیسیون حمل‌ونقل و ترافیک شورای شهر مشهد / تهیه و تنظیم: آمنه شیرافکن / صفحه ۳۰۶

▪ «عمومی» یعنی برای مردان یا برای مردان و زنان؟ / گفت‌وگو با شهربانو امانی انگنه، عضو شورای شهر تهران / تهیه و تنظیم: آمنه شیرافکن / صفحه ۳۰۹

▪ شهروندان مؤنث، بی‌نصیب از امکانات شهری / گفت‌وگو با طیبه سباوشی، رئیس کمیته ورزش کمیسیون فرهنگی مجلس دهم / تهیه و تنظیم: آمنه شیرافکن / صفحه ۳۱۳

▪ مخالف تفکیک جنسیتی در فضاهای عمومی هستیم ما نه عربستانییم و نه ترکیه / گفت‌وگو با حمیرا ریگی، نخستین زن بلوچی که فرماندار قصر قند شد / تهیه و تنظیم: آمنه شیرافکن / صفحه ۳۱۶

### ◀ مرور کتاب

▪ زنانه شدن شهر با تأکید بر فضاهای شهر تهران / نوشته: نعمت‌الله فاضلی / تهیه و تنظیم: نرگس موسوی جزایری / صفحه ۳۲۰

▪ جنبش حقوق زنان در ایران (طغیان، افول و سرکوب از ۱۲۸۰ تا انقلاب ۵۷) / نوشته: الیز سانساریان، ترجمه نوشین احمدی خراسانی / تهیه و تنظیم: نرگس موسوی جزایری / صفحه ۳۲۶

### ◀ چکیده‌های انگلیسی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

# هفت‌شهر

## ویژه‌نامه

### «جنسیت و کیفیت زندگی شهری»

نشریه شهرسازی و معماری هفت شهر

قیمت: ۲۰۰۰۰ تومان

شماره ۶۱، بهار ۹۷

▪ صاحب امتیاز: شرکت بازاریابی شهری ایران

▪ مدیر مسئول: هوشنگ عشایری

▪ سردبیر: منا عرفان‌سلیم

▪ سردبیر ویژه: ژاله شادی طلب

▪ دبیر اجرایی: سمانه ابراهیم پور

▪ همکاران این شماره:

نرگس موسوی جزایری، مهنوش شاهین‌راد، ندا عبداللهی، فرزانه نظری، سیدمجتبی موسویان

▪ ویراستار: لیلا صمدی

▪ مترجم: نرگس موسوی جزایری

▪ طرح گرافیک: صفحه‌آرایی: سیدمه ابراهیمی رحمتی

▪ نظارت بر چاپ: مهید توانائیان

▪ توزیع نشریه: روابط عمومی شرکت بازاریابی شهری ایران

▪ نشانی: تهران، میدان ونک، خیابان شهید خداسی، شماره ۵۱،

طبقه هفتم دفتر نشریه هفت شهر

▪ صندوق پستی: ۴۳۳۹-۱۹۳۹۵

▪ شماره: ۸۷۵۷۲۳۵۶ تلفن: ۸۷۵۷۲۴۰۸

▪ ایمیل: haftshahrjournal@gmail.com

▪ نشانی اینترنتی: www.haftshahrjournal.ir

▪ شماره شاپا (ISSN): ۲۴۲۳-۲۳۶۶

## Haft Shahr

Special Issue Theme: Gender and Quality of life

Journal of the Iranian Urban Development and Revitalization  
on Corporation (Holding Corporation)

No. 61, spring 2018

- **Ownership:** Urban Regeneration Corporation of Iran
- **Director:** Houshang Ashayeri
- **Editor-in-chief:** Mona Erfanian Salim
- **Guest Editor:** Jaleh Shaditalab
- **Executive Director:** Samaneh Ebrahimpour
- **The colleagues of this issue:**  
Narges Mousavi Jazayeri, Mahnoosh Shahinrad,  
Neda Abodollahi, Farzaneh Nazari, Seyyed Mojtaba  
Mousavian
- **Editor:** Leila Samadi
- **Translator:** Narges Mousavi Jazayeri
- **Page Layout & Graphic Designer:** Sepideh Ebrahimi  
Rahmati
- **Technical affair and publisher:** Mahbod Tavanaeian

- Address: No. 51, Shahid Khodami St, Vanak Sq,  
Tehran, Iran
- P.O. BOX: 19395-4339
- Tel: +982187572408
- Fax: +982187572356
- Email: haftshahrjournal@gmail.com
- URL: <http://haftshahrjournal.ir/>
- ISSN: 2423-3366

## Contents

- ▶ **Director's Note/** page 2
- ▶ **Editor-in-chief note/** page 4
- ▶ **Guest Editor's Note/** Jaleh Shaditalab/ page 8
- ▶ **Theoretical Considerations**
  - **Quality of Life, an Extremely Complex Concept/** Jaleh Shaditalab, Samaneh Ebrahimpour/ page 12
  - **From Gender Inequalities to Women's Quality of Life/** Jaleh Shaditalab/ page 36
  - **Women in Urban Public Spaces of Iran; Analytical Approach to Suppressed Habitus/** Seyyed Mojtaba Mousavian/ page 80
  - **An Investigation into the Quality of Life; Based on the Analysis of Women's Right to the City/** Zohreh Dodangeh/ page 84
  - **The Symbolic Meaning of Spaces and Gender Messages: Women's Social Exclusion/** Marzieh Bahrami Broomand, Zohrab Esfandiyar/ page 94
  - **Gender Segregation in Urban Spaces and Women's Quality of Life/** Nasim Alsadat Mahboubi Shariat Panahi, Maryam Jange Zargari / page 108
  - **Male Domination and Women's Street Harassments/** Katayoun Mesri/ page 117
- ▶ **Research Papers**
  - **Absence of Gender Analysis in Urban Quality of Life Studies in Iran/** Samaneh Ebrahimpour/ page 130
  - **Women's Knowledge and Act in Placemaking: Review of Two Experiences/** Elahe Pazhoutan/ page 143
  - **Colorful Urban Moving Landscape and Women's Quality of Life/** Elham Zabetian, Golrokh Shirzad/ page 148
  - **The Study of Quality of Life in the New City of Baharestan with Emphasis on Gender/** Seyed Ahmad Firouzabadi, Ebrahim Shirali/ page 162
  - **Transit Oriented Development (TOD) and Women's Security/** Mahta Mirmoghtadaee, Fereshte Adli/ page 172
  - **Inclusive Design in Response to Environmental Expectations of Older Women/** Neda Rafizadeh/ page 186
  - **Sense of Belonging to Living Environment and Women's Wellbeing/** Ali Barakati, Somaye Farhadi/ page 200
  - **Difference in Women's Qualities of Life in District 2 of Tehran/** Salaheddin Qaderi/ page 217
  - **Measurement of Social Capital Components and Their Role in Explaining Women's Security (A Case Study of Zahedan City)/** Issa Ebrahimzadeh, Diman Kashefidoost/ page 230
- ▶ **Quality of Life in International Arena**
  - **International Society for Quality-of-Life Studies/** by: Elaheh Kashiri/ page 247
  - **Measurement of Well-being in Australia/** by: Elaheh Kashiri/ page 252
  - **Index of Well-being in Canada/** by: Pedram Mehraie/ page 257
  - **International Indices Related to Quality of Life/** by: Pedram Mehraie/ page 267
  - **International Indices for Gender Equity and Ranking of Iran/** by: Pedram Mehraie/ page 272
- ▶ **Quality of Life Activists**
  - **Introduction of Moassese-ye- Keifiat-e- Zendegi- e- Atena, Tehran/** by: Mahnoosh Shahinrad/ page 283
  - **Introduction of Moassese-ye- Koneshgaran-e- Farzaneh (Ejtemaei), Tosee va Tananafzaie, Sistan va Baloochestan/** by Farzaneh Nazari/ page 287
- ▶ **Report and Interview**
  - **Woman and Men Talk about Happiness; Women Will Find the Way/** by: Neda Abdollahi/ page 292
  - **Cities Should be Redesigned through Gender Lens/** Interview with Shahnaz Ramaram, Member of Mashhad City Council/ by: Ameneh Shirafkan/ page 306
  - **"Public" Means for Male or Male and Female?/** Interview with Sharbanoo Amani, Member of Tehran City Council/ by: Ameneh Shirafkan/ page 309
  - **Female Citizens Deprived of Urban Facilities/** Interview with Tayebeh Siavoshi, Member of Parliament/ by: Ameneh Shirafkan/ page 313
  - **I Don't Agree with Gender Segregation in Public Spaces We're neither Saudi Arabia nor Turkey/** Interview with Homeyra Rigi, Governor of Ghasr-e- Ghand/ by: Ameneh Shirafkan/ page 316
- ▶ **Book Review**
  - **Feminization of City: With Emphasis on Tehran Urban Spaces, Author: Nematollah Fazeli/** summary by: Narges Mousavi Jazayeri/ page 320
  - **The Women's Right Movement in Iran, Author: Eliz Sanasarian, Translator: Nooshin Ahmadi Khorasani/** summary by: Narges Mousavi Jazayeri/ page 326
- ▶ **English Abstract**